

NIEDERLEISER GEMEINDE-NACHRICHTEN

Ausgabe September 2012

Amtliche Mitteilungen
der Gemeinde Niederleis
mit den Katastralgemeinden
Niederleis, Nodendorf,
Helfens und Kleinsitzendorf

III. Jahrgang
Ausgabe 9



Gemeinde Niederleis

Hauptstraße 71
2116 Niederleis

Tel: 02576/2305
Fax: 02576/2305-5
gemeinde@niederleis.gv.at
www.niederleis.at

Parteienverkehr:

MO, DI, MI von 07.00 bis
12.00 Uhr und 13.00 bis
16.30 Uhr, FR von 7.00 bis
13.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunden
jederzeit nach Voranmeldung



Volksschul-Dach wird Sonnenkraftwerk

(Lesen Sie mehr auf Seite 3)

AUS DEM INHALT

Vorwort des Bürgermeisters

Seite 2

Baustelle Volksschule

Seite 3

Neue Altstoffsammelstelle

Seite 4

Kirchengasse - Auftragsvergabe

Seite 5

Geschwindigkeitsmessgerät

Seite 5

Lautsprecheranlage

Seite 5

Telekom-Infrastruktur

Seite 6

Baubeginn Reihenanlage

Seite 6

Zivilschutz-Probealarm

Seite 7

Gemeinde-Informationen

Seite 8

Kindergarten und Volksschule

Seite 9

Gemeinde21-Zukunftsbild

Seite 10

Bevölkerungsspiegel

Seite 11

Termine 4. Quartal 2012

Seite 12



Sehr geehrte Leserin,
sehr geehrter Leser!

Der Sommer ist zu Ende und für unsere Schüler hat wieder der Schulalltag begonnen. Es war der Gemeindevertretung ein Anliegen, dass wir den Niederleiser Volksschülern nach der Außensanierung des Vorjahres auch innen ein modernisiertes Schulgebäude bieten können. Über die Sommermonate wurde von den ausführenden Firmen kräftig gearbeitet, sodass die vorgesehenen Arbeiten bis zum Schulbeginn abgeschlossen werden konnten.

Darüber hinaus wurde aber auch an weiteren wichtigen Baustellen in unserer Gemeinde gearbeitet. Im Bereich der Reihenhausanlage wurden die erforderlichen Ver- und Entsorgungsleitungen verlegt und mit den Fundamentierungsarbeiten begonnen. A1 Telekom ist im Einsatz, um für unsere Bevölkerung eine neue Telekommunikations-Infrastruktur zu ermöglichen.

Es ist uns bewusst, dass Baustellen auch immer eine Belastung für die Anrainer bedeuten. Ich möchte hier um Verständnis bitten. Gemeinde und ausführende Firmen sind bemüht, die negativen Auswirkungen während der Bauzeit so gering wie möglich zu halten.

Leider wurde dieser Sommer vom plötzlichen Ableben unseres Altbürgermeisters und Ehrenbürgers Josef Lipp überschattet. Eine riesige Menschenmenge gab ihm bei den Begräbnisfeierlichkeiten das letzte Geleit und auch die Gemeinde hat sich voll Dankbarkeit von einem verdienten Menschen verabschiedet.

Ich bin mir sicher, dass es auch in seinem Sinne ist, dass wir alle gemeinsam unsere Heimatgemeinde weiterentwickeln – der laufende Gemeinde21-Prozess bietet dafür für jeden und jede die beste Möglichkeit!

Ihr /Dein

Leopold Rötter

Entspannt mein Haus sanieren.

Die EVN ist immer für mich da.

Haben Sie schon einmal über thermische Sanierung nachgedacht und bisher auf den besten Zeitpunkt gewartet?

Dann nutzen Sie jetzt die befristete Förderaktion im Rahmen der Sanierungsoffensive. Denn eine Senkung Ihrer Energiekosten, mehr Wohnkomfort und die Wertsteigerung Ihres Hauses sind nur einige Argumente fürs Sanieren.

Die EVN bietet Ihnen mit EVN SanierService und EVN Heizungstausch die optimale thermische Lösung für Ihr Haus.

Die Fachleute der EVN begleiten Sie durch alle Phasen Ihrer Sanierung. Von Konzepterstellung, über individuelle Beratung zu Förderungen bis hin zur professionellen Sanierbegleitung – alles aus einer Hand.

Und mit dem **EVN SonnenKraftwerk** auf Ihrem Dach erzeugen Sie SonnenStrom für Ihren Eigenbedarf.



Wollen Sie herausfinden wie Sie Energie einsparen können? Möchten Sie nicht nur Energieberatung sondern auch gleich die professionelle Umsetzung durch einen verlässlichen Anbieter? Haben Sie Fragen zu Förderungen? Dann ist die EVN der richtige Partner für Sie.

EVN Energieberatung 0800 800 333 oder energieberatung@evn.at.

 [facebook.com/evn](https://www.facebook.com/evn)

EVN

Baustelle Volksschule

Im Jahr 2011 wurde anlässlich des 120-jährigen Bestehens des Volksschulgebäudes die thermische Sanierung der Außenfassade durchgeführt. Heuer folgten im Inneren die nächsten Sanierungsschritte.

Schon seit längerer Zeit haben die lockeren Bodenplatten im Obergeschoß für Gesprächsstoff gesorgt. In den letzten Jahren wurden diese Mängel immer wieder notdürftig ausgebessert. Es war an der Zeit, hier eine dauerhafte Lösung zu finden. Im Frühjahr hat sich der Gemeinderat unter Einbindung des Bauausschusses dazu entschlossen, die alten Platten einschließlich der Stufenplatten im Stiegenhaus zu entfernen und neue Platten im Mörtelbett zu verlegen.



Der Gemeinderat vergab in seiner Sitzung vom 18. Juni diesen Auftrag an Firma Hasch aus Karnabrunn. In der gleichen Sitzung wurden die erforderlichen Malerarbeiten an die Firma Lozias aus Ernstbrunn vergeben.



Das Innere des Volksschulgebäudes erstrahlt in neuem Glanz!

Insgesamt wurden dieses Jahr ca. € 37.000,- in das Volksschulgebäude investiert.



Einen Schwerpunkt im Gemeinde21-Prozess bildet der vermehrte Einsatz erneuerbarer Energieträger. Gerade die Gemeinde sollte hier mit gutem Beispiel vorangehen. Deshalb wurde als erste Aktivität die Errichtung einer Photovoltaik-Anlage auf dem Volksschuldach geplant und in weiterer Folge die Arbeiten an die Firma Mörth aus Kammersdorf vergeben.

In den Sommermonaten wurden die geplanten Arbeiten umgesetzt. Mit Beginn des neuen Schuljahres waren alle Arbeiten im Inneren des Gebäudes abgeschlossen. Überdies wurden im August auch die Photovoltaik-Elemente montiert und die Anlage an das Netz angeschlossen. In Zukunft kann der gewonnene Strom auch an einem Display neben dem Eingang abgelesen werden. Das dafür erforderliche Anzeigedisplay wurde bereits bestellt und wird demnächst montiert werden.

Wir hoffen, dass wir damit einerseits Lehrern und Schülern wieder ein verbessertes Umfeld bieten können und andererseits durch diese umweltschonende Stromerzeugungseinrichtung auch unserer Umwelt einen Dienst erweisen konnten.

COOL *pit* lässt niemand kalt!

SANITÄR HEIZUNG KÄLTETECHNIK

Peter Helnwein

2116 Niederleis, Schlossweg 316

Tel.: 02576/3854

Mobil: 0664/73486963

Fax: 02576/3854

E-mail: coolpit@aon.at

Neue Altstoffsammelstelle: Nächste Schritte

Ein großes Vorhaben des heurigen Jahres ist die Errichtung einer neuen, zentralen Altstoffsammelstelle beim Sportplatz. Im Herbst wird an diesem Projekt intensiv weitergearbeitet.

Nachdem bereits im Frühjahr der neue Fest- bzw. Parkplatz errichtet wurde, stellte der Gemeinderat in den letzten Wochen die Weichen für die weiteren Realisierungsschritte. Das Gebäude für die Übernahme der Alt- und Problemstoffe wird aus Betonfertigteilen errichtet. Den Zuschlag für die Lieferung erhielt die Firma Schnauer aus Krems. Die für diesen Bauteil erforderliche Überdachung bzw. einen Zubau für die Altstoff-Lagerung wird Firma Fuhrmann aus Steinebrunn liefern. Für die Fundamentarbeiten schließlich wird die Firma Schüller aus Stronsdorf verantwortlich zeichnen. Nachdem die erforderlichen Auftragsvergaben erfolgt sind, kann es nun an die Umsetzung gehen.

Der erste Schritt war die Befestigung des Bereiches rund um die geplante Altstoffsammelstelle durch Firma Winter aus Asparn an der Zaya.



Mit Befestigungsarbeiten durch Fa. Winter haben die weiteren Baumaßnahmen im Herbst begonnen

Danach werden die Fundamente hergestellt und für den Oktober ist die Errichtung des Gebäudes vorgesehen.

Dieses Vorhaben steht unter dem grundsätzlichen Aspekt, die Errichtung ohne Fremdfinanzierung zu bewältigen. Das macht es notwendig, dass man in Bezug auf Projektumfang und Umsetzungsgeschwindigkeit sehr sensibel vorgeht.

Aufgrund des guten Abschlusses des vergangenen Finanzjahres können für 2012 insgesamt € 100.000,-- für Festplatz und Altstoffsammelstelle bereitgestellt werden. Auf diese Art werden zwei wesentliche Ziele der Gemeindeentwicklung im Auge behalten: Einerseits gesunde Gemeindefinanzen, andererseits zeitgemäße Gemeinde-Einrichtungen im Bereich der Abfallwirtschaft für unsere Bürgerinnen und Bürger.

wa_{ku}
Fenster und Türen

Treten Sie
uns die Tür ein.
Und nehmen
Sie unsere
Fenster
mit.

Der nächste Winter
kommt bestimmt.
Wir haben die Lösung
mit unseren hoch-
wärmegeprägten
Fenstern und
Türen

frühlinger

FENSTER TÜREN ALUBAU

Bahnhofsplatz 3 | 2111 Rückersdorf
Tel 02264/651 10 | Fax 02264/651 383 | www.fruehlinger.at

WERBEARTIKEL KACHER KG

Inhaber Ing. Stefan Wittmann

Nodendorfer Straße 39/2
A-2116 Niederleis
T: 02576/30085
F: 02576/30085-20
M: office@werbeartikel-kacher.at
www.werbeartikel-kacher.at

Kirchengasse – Auftragsvergabe im Laufen

Im Frühjahr wurde beim Raumplanungsbüro DI Fleischmann eine Gestaltungsstudie für die Niederleiser Kirchengasse in Auftrag gegeben. Ziel ist ein baldiger Beginn der Sanierungsarbeiten.

Straßenbauarbeiten sind sehr kostspielig. Eine intensive Planungsphase ist hier unerlässlich. Deshalb wurde auch den betroffenen Anrainern Möglichkeit gegeben, in die Planunterlagen Einsicht zu nehmen. Alle vorgebrachten Wünsche wurden aufgenommen und werden nach Möglichkeit bei der Detailplanung berücksichtigt.

Bauvorhaben in dieser Größenordnung müssen nach konkreten rechtlichen Vorgaben ausgeschrieben werden. Diese Arbeiten erledigt für die Gemeinde Fa. DI Trugina aus Laxenburg. Die Ausschreibung ist schon weit gediehen, sodass im Oktober die Auftragsvergabe durch den Gemeinderat erfolgen kann.



Die Durchführung der Arbeiten selbst wird mit Sicherheit auf mehrere Jahre verteilt werden. Wenn möglich, werden erste Arbeiten bereits heuer im Herbst in Angriff genommen. Ziel der nächsten Jahre ist es jedenfalls, die durch die Kanalquerungen in Mitleidenschaft gezogene, stark frequentierte Straße, wieder in einen einwandfreien Zustand zu versetzen.

Geschwindigkeitsmesser

Immer wieder hört man Klagen darüber, dass Verkehrsteilnehmer im Ortsgebiet mit überhöhter Geschwindigkeit unterwegs sind. Wir appellieren auch an dieser Stelle an die Vernunft – schließlich wird hier die Gesundheit und das Leben anderer Verkehrsteilnehmer - vor allem unserer Kinder – auf das Spiel gesetzt.

Als Begleitmaßnahme hat die Gemeinde die Anschaffung eines Geschwindigkeitsmessgerätes beschlossen. Dieses wird dann an wechselnden Standorten in den Ortschaften aufgestellt, um noch mehr Bewusstsein für eine angepasste Geschwindigkeit zu schaffen.

Lautsprecheranlage

Da die bestehende Anlage defekt war, wurde seitens der Gemeinde der Ankauf einer neuen Lautsprecheranlage beschlossen. Diese Anlage kann auch von Vereinen für Veranstaltungen in der Gemeinde Niederleis ausgeliehen werden.

Mit der bereits im Frühjahr durchgeführten Anschaffung eines Beamers mit Projektions-Leinwand steht damit der Gemeinde auch die für Sitzungen und Veranstaltungen erforderliche Präsentations-Ausstattung zur Verfügung. Im Zuge der zahlreichen Gemeinde21-Sitzungen haben sich diese Geräte schon sehr gut bewährt.

Ihr
Nahversorger
in Niederleis
und
Umgebung!

BÄCKEREI KONDITIONEIREI

JOHANN MENZL
Hauptstraße 31
A-2116 NIEDERLEIS
TEL. + FAX: 02576 / 2553
MOBIL: 0676 / 61 77 049
MAIL: johann.menzl@aon.at

Fleischerei
Hanny

2116 Niederleis
Hauptstraße 68

 02576/2303

Telekom-Infrastruktur wird gerade ausgebaut



Bgm. Leopold Rötzer und Projektleiter Georg Haas überzeugen sich vom Fortschritt der Bauarbeiten

Es ist erfreulich, dass die Gemeinde Niederleis für die Realisierung des A1-Gigantnetzes ausgewählt wurde. Damit steht nach Abschluss der Arbeiten in allen Ortschaften der Gemeinde eine zeitgemäße Internet-Verbindung zur Verfügung.

Baubeginn Reihenhausanlage

Mit den Abschubarbeiten und der Herstellung der notwendigen Ver- und Entsorgungsleitungen wurden die Bauarbeiten für die neue Reihenhausanlage in der Bachsiedlung in Niederleis begonnen. Die 12 neuen Wohneinheiten in Form von Doppelhäusern sollen Ende 2013 bezugsfertig sein.

Sobald detailliertes Informationsmaterial seitens der Siedlungsgesellschaft NBG zur Verfügung steht, wird dieses auf dem Gemeindeamt aufgelegt werden.



WIR SCHAFFEN DAS.



**Niederösterreichische
Versicherung AG**
Bahnstraße 12 | 2130 Mistelbach

Johannes Fally
johannes.fally@noevers.at
0664/80 109 5042

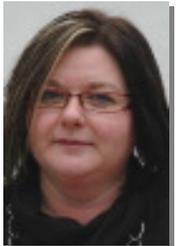


Die Niederösterreichische
Versicherung

www.noevers.at

Zivilschutz in NÖ

Der alljährliche Probealarm ist ein Fixpunkt im umfangreichen Aufgabengebiet des NÖ Zivilschutzverbandes. Unter Zivilschutz versteht man den Schutz des Menschen vor allen Bedrohungen der Natur, der Technik und des Alltages. Teilweise ist dabei professionelle Hilfe erforderlich, es reichen aber oft auch schon Informationen zu einem effektiven Selbstschutz aus. In Niederösterreich wird diese Aufgabe vom NÖ Zivilschutzverband in Tulln wahrgenommen.



Auch die Gemeinden sind dazu angehalten, durch die Namhaftmachung von Zivilschutzbeauftragten einen Beitrag im eigenen Bereich zu leisten.

Beate Pressl aus Helfens wurde im Jahr 2010 vom Gemeinderat zur Zivilschutzbeauftragten bestellt. Sie hat in weiterer Folge in Tulln den einwöchigen Grund-



ÖFFENTLICHER NOTAR
Dr. CHRISTIAN NEUBAUER
 2130 Mistelbach, Hauptplatz 20
 Tel. 02572/20024 Fax DW 30

Lehrgang absolviert und vertritt die Gemeinde auch bei diesbezüglichen Sitzungen. Die Gemeinde ist für dieses ehrenamtliche, unentgeltliche Engagement sehr dankbar!



NÖ Zivilschutz-Hotline
0810/006306
www.noezsv.at

Sirenenprobe ¶



15-Sekunden ¶

Zivilschutz-Probealarm am Samstag, 6. Oktober 2012

Warnung ¶



3-Minuten gleich-bleibender-Dauerton ¶

Herannahende Gefahr! ¶

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. ↵
Am 6. Oktober nur Probealarm! ¶



Alarm ¶



1-Minute auf- und abschwellender Heulton ¶

Gefahr! ¶

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. ↵
Am 6. Oktober nur Probealarm! ¶



Entwarnung ¶



1-Minute gleich-bleibender-Dauerton ¶

Ende der Gefahr! ¶

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. ↵
Am 6. Oktober nur Probealarm! ¶



Mangelware Bauland

Jährlich wird in Österreich die unfassbare Fläche von 5.000 Hektar in Bauland umgewidmet! Gleichzeitig sterben Ortskerne aus und bereits gewidmetes Bauland wird nicht dem eigentlichen Verwendungszweck zugeführt!

Auch in der Gemeinde Niederleis haben wir das Problem, dass kaum gewidmetes Bauland zu marktüblichen Preisen zum Kauf angeboten wird. Leidtragende sind unsere Jugendlichen, die oft mehrere Jahre mühsam nach einem verfügbaren Bauplatz suchen müssen.

Das Land Niederösterreich, das jeder Flächenwidmungsplan-Änderung zustimmen muss, steht der Umwidmung weiterer Flächen in Bauland verständlicherweise sehr zurückhaltend gegenüber. Als Konsequenz droht ein Abwandern der Jugend und ein Bevölkerungsrückgang.

Als Folge einer derartigen Entwicklung würden Einrichtungen wie Kindergarten oder Volksschule nicht mehr zu halten sein. Vereine könnten aufgrund des fehlenden Nachwuchses ein umfangreiches Vereinsleben nicht weiterführen.

Wir appellieren deshalb an alle Eigentümer von unbebauten Bauplätzen, soweit in absehbarer Zeit kein Eigenbedarf zu erwarten ist, sich einem Grundstückverkauf nicht prinzipiell zu verschließen. Herzlichen Dank dafür!

Beruf Tagesmutter

Oft besteht das Problem, dass für Kleinkinder keine Betreuungsmöglichkeit gefunden werden kann. Vor allem für Frauen mit eigenen Kindern ist die Tätigkeit als Tagesmutter eine ideale Möglichkeit, bei den eigenen Kindern zuhause und doch berufstätig zu sein. **Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich unverbindlich beim Gemeindeamt.**

Hubertusweg

Da die neue Altstoffsammelstelle eine offizielle Adresse benötigt, hat der Gemeinderat in der Sitzung vom 29. August 2012 beschlossen, den Güterweg vom Sportplatz Richtung Buschberg als „Hubertusweg“ zu bezeichnen.

Ehrenzeichen

Jährlich werden im Rahmen des Neujahrsempfanges verdiente Personen mit einem Ehrenzeichen der Gemeinde Niederleis ausgezeichnet.

Vereine, aber auch einzelne Gemeindeglieder sind berechtigt, Vorschläge für Auszeichnungen zu unterbreiten. Die Ehrenzeichenrichtlinien liegen auf dem Gemeindeamt auf oder können über die Gemeinde-Homepage eingesehen werden. Anträge sind **bis spätestens 31. Oktober 2012** an die Gemeinde zu richten.



ERDBAU
SCHULZ

2115 Helfens 32
0699 - 111 400 72 erdbau.schulz@aon.at



Straßen- & Tiefbau · Pflasterungen

ALPINE Bau GmbH

Zweigniederlassung Niederösterreich · Filiale Mistelbach
Lichtensteinstrasse 8 · 2130 Mistelbach · Österreich
Telefon +43 2572 3055 · Fax -20 · www.alpine.at

Die Niederleiser Kindergarten- gartengruppe



Die Kindergartenkinder sind nach den Sommermonaten nun wieder alle im Kindergarten versammelt. Das Kindergarten-Team mit Dir. Edith Sterovsky, Monika Enzersdorfer, Andrea Meißl und Renate Zant wird sich in gewohnter Weise um die Betreuung unserer Jüngsten kümmern. Wir hoffen auf einen schönen Herbst, damit die Kinder auch noch öfters im Freien spielen und herumtollen können.

Das Schuljahr 2012/2013 hat begonnen!



Mit Frau Veronika Goller (im Bild rechts hinten) dürfen wir in diesem Schuljahr eine neue Lehrerin in Niederleis begrüßen. Gemeinsam mit Schulleiterin Dagmar Gruber, Silvia Piringner und Religionslehrerin Elisabeth Mathias wird sie unsere Kinder auf den ersten Schritten in ihrer Bildungslaufbahn begleiten. Wir wünschen viel Spaß und Erfolg!

Raiffeisenkasse ERNSTBRUNN



Nur eine Bank ist meine Bank



**mit Bankstellen
in Ernstbrunn
und Niederleis**

Zukunftsbild wurde der Bevölkerung präsentiert

Im Juni 2011 wurde durch einen einstimmigen Gemeinderatsbeschluss der Gemeinde21-Prozess in der Gemeinde Niederleis in Gang gesetzt. Jetzt, ein Jahr und zahlreiche Arbeitsgruppensitzungen später, konnte das neue Zukunftsbild der Öffentlichkeit präsentiert werden.

Bürgermeister Rötzer dankte in seinen Grußworten vor allem jenen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern, die sich aktiv in die Arbeitsgruppen eingebracht haben. Frau Mag. Friederike Tagwerker von der NÖ. Dorf- und Stadterneuerung erläuterte die grundlegenden Ziele von Gemeinde21 und lobte das Engagement aller Beteiligten in den letzten Monaten.

Kernteam-Leiter Ing. Josef Kultscher gab schließlich einen Rückblick auf das letzte Jahr. In 18 Sitzungen wurden in 4 themenbezogenen Arbeitsgruppen strategische Ziele, aber auch kurz- und mittelfristige Maßnahmen ausgearbeitet. Diese wurden dann von den Arbeitsgruppenleitern den Anwesenden präsentiert.

Das Zukunftsbild (=Leitbild) unserer Gemeinde gibt es auch in einer gedruckten Version. Es wird an alle Haushalte gemeinsam mit diesen Gemeinde-Nachrichten verteilt.

Bürgermeister Rötzer appellierte in seinen Schlussworten im Rahmen der Veranstaltung, dass sich möglichst viele an der Umsetzung der geplanten Maßnahmen beteiligen sollen. Mit der Ausarbeitung des Zukunftsbildes ist zwar ein wichtiger Meilenstein erreicht, allerdings werden die Ideen erst mit der Realisierung Wirkung entfalten.



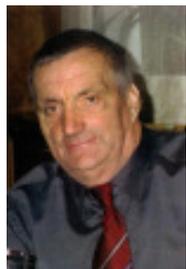
Die Besucher verfolgten mit Interesse die von den Gemeinde21-Arbeitsgruppenleitern vorgestellten Ziele und Projekte



Traude Weindl, Andrea Fally, Josef Kultscher, Johann Meißl, Leopold Rötzer, Leopold Kitir, Friederike Tagwerker, Johann Fickl und Johann Brandstetter (von links nach rechts) mit dem neuen Zukunftsbild der Gemeinde Niederleis

Wenn Sie an einem der Gemeinde21-Projekte mitwirken wollen, melden Sie sich bitte beim jeweiligen Arbeitsgruppenleiter oder beim Gemeindeamt!

MCCORMICK
Kfz
Meisterbetrieb
MASCHKE Ges.m.b.H.
 Kfz · Landmaschinen · Verkauf · Reparatur · Service
NIEDERLEIS 02576/2334



NACHRUF

auf
den Altbürgermeister und
Ehrenbürger der
Gemeinde Niederleis

JOSEF LIPP

Unerwartet erreichte die Gemeinde Niederleis am 24. Juli 2012 die Nachricht vom viel zu frühen Ableben von Altbürgermeister Josef Lipp.

Bereits 1970 wurde Josef Lipp in den Gemeinderat berufen. Von 1990 bis Ende 2008 lenkte er die Geschicke der Gemeinde Niederleis als Bürgermeister. Durch seine Amtszeit hat er viele positive Spuren in unserer Gemeinde hinterlassen. Für dieses langjährige, aufopfernde Engagement wurde ihm am 28. März 2009 die Ehrenbürgerschaft der Gemeinde Niederleis verliehen.

Die Gemeinde Niederleis hat mit ihm einen großen, starken Kämpfer für unsere kleine Gemeinde verloren. Wir versprechen, dass wir die Arbeit für die von ihm so geliebte Heimat in seinem Sinne fortsetzen werden.

Bürgermeister und Gemeinderat
der Gemeinde Niederleis

Die Gemeinde trauert!

um Herrn Altbürgermeister **Josef Lipp**, Niederleis,
Hauptstraße 57 (3.9.1943 - 24.7.2012)

um Frau **Maria Lutzer**, Niederleis,
Hausgasse 179 (8.3.1939 - 5.9.2012)

EHRUNGEN - BITTE BEACHTEN SIE!

Wenn Sie wünschen, dass Ihnen die Gemeindevertretung anlässlich eines Geburtstagsjubiläums (ab 80. Geburtstag) bzw. eines Hochzeitsjubiläums (ab 50 Ehejahren) Glückwünsche überbringen soll, müssen Sie dies zeitgerecht vorher auf dem Gemeindeamt anmelden.

Aus Datenschutzgründen werden auch nur solche Jubiläen in den Gemeinde-Nachrichten veröffentlicht.

EINLADUNG



zum Vortrag

Kompost im Garten

Gesundheit und Nährstoffe
für unsere Pflanzen

am Freitag, den 5. Oktober 2012

um 19.00 Uhr, im Gasthaus Haselbauer, Niederleis

Referentin: Frau **DI Anna Leithner**,
Natur im Garten

EINTRITT FREI !

TERMIN BITTE VORMERKEN !

EINWOHNER-STATISTIK PER 01.09.2012

Ort	Gesamt	männl.	weibl.	HWS	NWS
Niederleis	790	381	409	603	187
Nodendorf	163	77	86	127	36
Helfens	83	45	38	74	9
Kleinsitzendorf	23	11	12	19	4
GESAMT	1.059	514	545	823	236

HWS = Hauptwohnsitz
NWS = Nebenwohnsitz

IMPRESSUM:

Verleger und Herausgeber:

Gemeinde Niederleis, Hauptstraße 71,
2116 Niederleis, Tel. 02576/2305,
E-Mail: gemeinde@niederleis.gv.at

Für den Inhalt verantwortlich:

Bgm. Leopold Rötzer

Gestaltung: Vbgm. Leopold Kitir

Hersteller: Firma Ing. Franz Fabikan,
Gerin-Straße 3, 2120 Wolkersdorf

www.niederleis.at – unsere Gemeinde im Internet



GEOMETER

DI SWATSCHINA

2130 Mistelbach, Franz Josef-Str. 75

Tel. 02572/2702 e-mail: swatschina@nanet.at

<http://vermessung.nanet.at>

Veranstaltungen - 4. Quartal 2012

Datum	Veranstaltung
28.09.2012	Beginn der Wildwochen, Gasthaus Haselbauer, Niederleis
28.09.2012	Sturmschank der SPÖ Niederleis, FF-Haus Niederleis (16.00 Uhr)
05.10.2012	Vortrag "Kompost im Garten - Gesundheit und Nährstoffe für unsere Pflanzen", VA: Gemeinde21 - Arbeitsgruppe Klimabündnis, Gasthaus Haselbauer, Niederleis (19.00 Uhr)
06.10.2012	Sturmschank des Heimatmuseums Niederleis, FF-Haus Niederleis (17.00 – 23.00 Uhr)
07.10.2012	Offene Ateliers, Kunsthaus Harry Raab, Keramik Margit StuckArt (11.00 - 18.00 Uhr), Keramikhof Georg Olbrich (12.00 - 18.00 Uhr)
14.10.2012	Erntedankfest mit Kinderwortgottesfeier, Pfarrkirche Niederleis, VA: Pfarre Niederleis (09.00 Uhr)
14.10.2012	Pleyel-Konzert, Schloss Niederleis, Veranstalter Internationale Ignaz Joseph Pleyel Gesellschaft (17.00 Uhr)
18.10.2012	Kabarett mit „Frau Franzi“, Gasthaus Haselbauer (14.00 Uhr)
31.10.2012	Striezelpasch'n, Gasthaus Haselbauer, Niederleis (abends)
01.11.2012	Heldengedenkfeier ÖKB Niederleis, Kriegerdenkmal Niederleis (nach dem Gottesdienst)
09.11.2012	Laternenumzug, Treffpunkt Sportplatz Niederleis, VA: Kindergarten Niederleis (16.00 Uhr)
09.11.2012	„Wie sieht es aus nach vielen Jahren Ehe“, Kabarett im GH Haselbauer, Niederleis (19.00 Uhr)
14.11.2012	25. Buchausstellung mit Buffet, VA: Elternverein der Volksschule Niederleis (17.00 – 20.00 Uhr)
22.11.2012	Blutspenden, Gasthaus Haselbauer, Niederleis (18.30 – 20.30 Uhr)
24.11.2012	Hendlschnapsen ÖKB Niederleis, Gasthaus Haselbauer, Niederleis (19.00 Uhr)
01.12.2012	Tanz in den Advent, Gasthaus Haselbauer, Niederleis (19.00 Uhr)
01.12.2012 02.12.2012	Adventmarkt im Keramikhof Olbrich, Kirchengasse 111, Niederleis, VA: Georg Olbrich
06.12.2012	Kinderwortgottesfeier mit Nikolaus-Besuch, Pfarrkirche Niederleis, VA: Pfarre Niederleis (18.00 Uhr)
07.12.2012	LA KRAMPUS-Party des USV Niederleis, Festplatz beim Sportplatz Niederleis (21.00 Uhr)
15.12.2012	Punschstand der ÖVP Niederleis, FF-Haus Niederleis (09.00 – 12.00 Uhr)
24.12.2012	Wir warten auf das Christkind (Veranstalter SPÖ Niederleis), Pfarrheim Niederleis (14.00 – 16.00 Uhr)

Ärzte-Wochenenddienst

Oktober 2012

06	07		Dr. Alois HAHN
13	14		Dr. Kurt FERNER
20	21		Dr. Renata A. WESTERLUND
26	27	28	Dr. Hans GUMPINGER

November 2012

01			Dr. Karin HAZILAMPRU-SCHREIBER
03	04		Dr. Arpad POCK
10	11		Dr. Hans GUMPINGER
17	18		Dr. Karin HAZILAMPRU-SCHREIBER
24	25		Dr. Kurt FERNER

Dezember 2012

01	02		Dr. Karin HAZILAMPRU-SCHREIBER
08	09		Dr. Renata A. WESTERLUND
15	16		Dr. Hans GUMPINGER
22	23	24	Dr. Kurt FERNER
25	26		Dr. Alois HAHN
29	30		Dr. Renata A. WESTERLUND
31			Dr. Arpad POCK

Ordinationszeiten

Dr. Alois Hahn	Mo, Mi von 7 - 11 Uhr, Di 14.30 - 18 Uhr, Fr 7 - 11 u. 15 - 18 Uhr
Dr. Hans Gumpinger	Mo, Fr von 8 - 11 Uhr Di 7.30 - 11.30 Uhr, Do 7.30 - 11 u. 17 - 18.30 Uhr

Dr. Karin HAZILAMPRU-SCHREIBER	02263/6600
Berggasse 8, 2114 Großrußbach	

Dr. Kurt FERNER	02575/24010
Lindenallee 2, 2126 Ladendorf	

Dr. Hans GUMPINGER	02576/2285
Mistelbacherstraße 19, 2115 Ernstbrunn	

Dr. Alois HAHN	02576/2312
Kirchengass 123, 2116 Niederleis	

Dr. Arpad POCK	02263/8496
Bahnstraße 21, 2124 Niederkreuzstetten	

Dr. Renata Anna WESTERLUND	02245/89315
Sonnleitengasse 2, 2123 Unterolberndorf	